

• МАЛЕНЬКИЙ ПРИНЦ •

Антуан де Сент-Экзюпери



Художник Клаудиа Бордин

Перевод Норы Галь

МИОО

Леону Верту

Прошу детей простить меня за то,
что я посвятил эту книжку взрослому.
Скажу в оправдание: этот взрослый —
мой самый лучший друг.

И еще: он понимает все на свете,
даже детские книжки. И наконец,
он живет во Франции, а там сейчас
голодно и холодно. И он очень
нуждается в утешении. Если же все
это меня не оправдывает, я посвящу
эту книжку тому мальчику, каким
был когда-то мой взрослый друг.
Ведь все взрослые сначала были
детьми, только мало кто из них
об этом помнит. Итак, я исправляю
посвящение:

*Леону Верту,
когда он был маленьким*





Антуан де Сент-Экзюпери

МАЛЕНЬКИЙ ПРИНЦ

Художник Клаудиа Бордин

Перевод с французского Норы Галь



Москва
«Манн, Иванов и Фербер»
2023

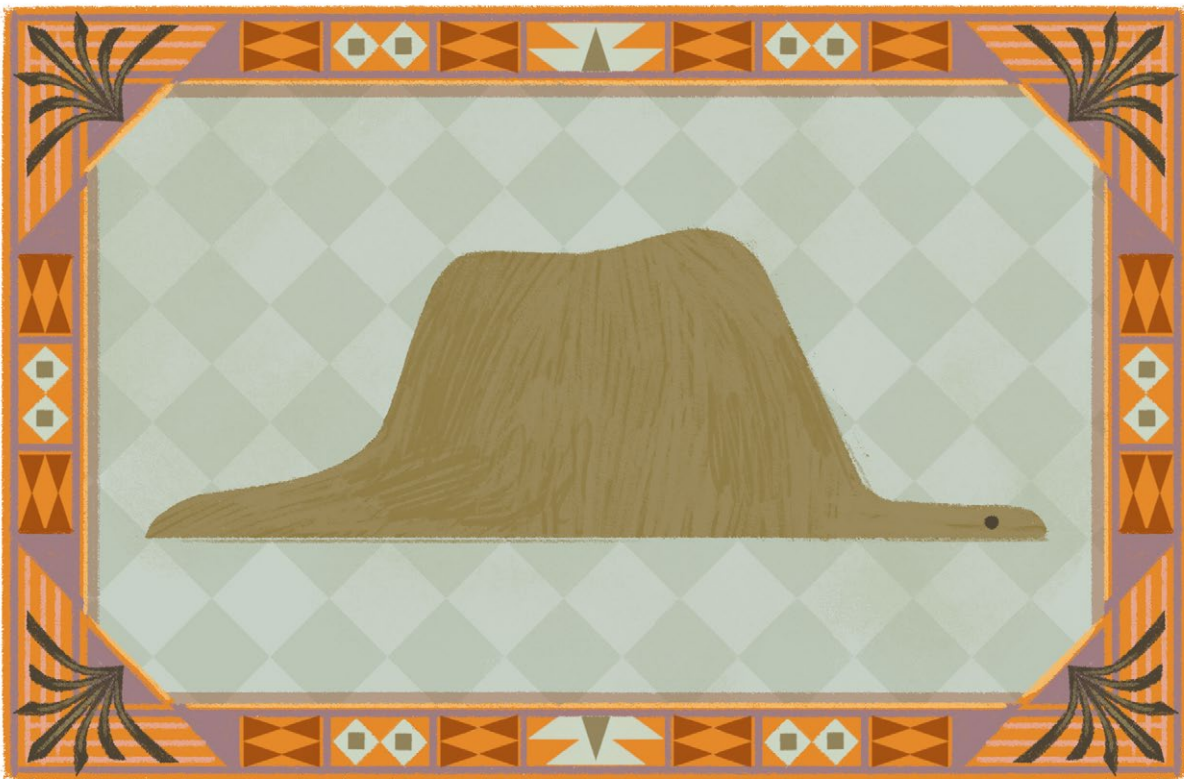
♦♦ I ♦♦

Когда мне было шесть лет, в книге под названием «Правдивые истории», где рассказывалось про девственные леса, я увидел однажды удивительную картинку. На картинке огромная змея — удав — глотала хищного зверя.

В книге говорилось: «Удав заглатывает свою жертву целиком, не жуя. После этого он уже не может шевельнуться и спит полгода подряд, пока не переварит пищу».

Я много раздумывал о полной приключений жизни джунглей и тоже нарисовал цветным карандашом свою первую картинку. Это был мой рисунок № 1.

*Я показал мое творение взрослым
и спросил, не страшно ли им.*



— Разве шляпа страшная? — возразили мне.
А это была совсем не шляпа. Это был удав,
который проглотил слона.

